



Наш исх: 13690/2024/CSG/PPE

17 сентября 2024 г.

Вопрос: Кодекс этики, учрежденный между ВМО и Ассоциацией производителей приборов и оборудования для гидрометеорологии и изучения окружающей среды (ПГМО)

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Семьдесят восьмая сессия Исполнительного совета (ИС-78, Женева, 10–14 июня 2024 г.) утвердила Кодекс этики (КЭ) между ВМО и Ассоциацией производителей приборов и оборудования для гидрометеорологии и изучения окружающей среды (ПГМО) в [резолуции 27 \(6\(2\)/1\) \(ИС-78\)](#) «Учредить Кодекс этики между ВМО и Ассоциацией производителей приборов и оборудования для гидрометеорологии и изучения окружающей среды (ПГМО)». Впоследствии КЭ был подписан Генеральным секретарем ВМО и председателем ПГМО, что было засвидетельствовано Исполнительным советом при закрытии ИС-78 14 июня 2024 года. [Резолюция 27 \(6\(2\)/1\) \(ИС-78\)](#), а также дополнение к ней, озаглавленное «Кодекс этики ВМО-ПГМО, определяющий взаимодействие между государственным и частным секторами», доступны на всех официальных языках ВМО.

КЭ был разработан в соответствии с существующим рабочим соглашением между ВМО и ПГМО. В нем изложены важнейшие этические принципы, которым должны следовать заинтересованные стороны из государственного и частного секторов при взаимодействии друг с другом в рамках цепочки создания ценности при предоставлении обслуживания в области погоды, климата, воды и других связанных с ними областях окружающей среды. Соблюдение единого КЭ поможет заинтересованным сторонам правильно управлять своими взаимоотношениями, максимизировать взаимную выгоду от инклюзивного подхода, повысить прозрачность взаимодействия, защитить роль национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС) в предоставлении обслуживания в области погоды, климата и водных ресурсов, политике и практике, а также увеличить социально-экономические выгоды от высококачественного обслуживания, удовлетворяющего потребности общества во всем мире.

В КЭ включены принципы, повсеместно применяемые Организацией Объединенных Наций, такие как 10 принципов Глобального договора Организации Объединенных Наций, а также принципы, последовательно продвигаемые ВМО. Всем Членам ВМО рекомендуется применять эти принципы при взаимодействии с частным сектором в рамках совместных усилий, связанных с метеорологическим, климатическим и гидрологическим обслуживанием. С другой стороны, [резолюция 27 \(6\(2\)/1\) \(ИС-78\)](#) предлагает ПГМО призвать своих членов придерживаться принципов, зафиксированных в КЭ.

Пользуясь случаем, я призываю постоянных представителей по мере необходимости заблаговременно информировать курирующих министров о КЭ, с тем чтобы они ориентировались на него при принятии решений министерского уровня, касающихся взаимоотношений между НМГС и частными поставщиками обслуживания, связанного с

Постоянным представителям Членов при ВМО

Копии: Советникам по гидрологии
Секретариату Африканской министерской конференции по метеорологии (АМКОМЕТ)
Ассоциации производителей приборов и оборудования для гидрометеорологии и изучения окружающей среды (ПГМО)

погодой, климатом и водой. В этом контексте я хотела бы обратить Ваше внимание, в частности, на следующие три ключевых принципа: 3. с), к) и l), а также на одну из передовых практик (4.3), изложенных в КЭ:

- 3. с): сотрудничество в достижении всеобъемлющей миссии и цели, сформулированных в Конвенции ВМО;
- 3. к): уважение суверенного права государств — членов и территорий — членов ВМО на принятие решений о том, каким образом организовывать и предоставлять метеорологическое, климатическое и гидрологическое обслуживание, включая применение национального и регионального законодательства и мер политики в целях обеспечения того, чтобы данные и продукция предоставлялись на основе принципа открытого и неограниченного доступа с учетом политики ВМО в области данных;
- 3. l): уважение роли НМГС как единственного авторитетного источника предупреждений о суровой погоде и их других ключевых национальных обязанностей, связанных с обеспечением общественной безопасности;
- 4.3: Работая в стране, заинтересованные стороны из частного сектора должны учитывать необходимость сохранения и повышения авторитетности уполномоченных государственных учреждений, таких как НМГС, как источников официальных предупреждений и соответствующей информации в поддержку принятия важнейших решений, связанных с опасными природными явлениями и рисками бедствий в сотрудничестве с национальными органами, отвечающими за обеспечение готовности к бедствиям и ликвидацию их последствий.

Секретариат ВМО будет работать с ПГМО над созданием системы информирования друг друга о ценности, связанной с внедрением этических принципов, изложенных в КЭ, содействовать распространению передовых практик среди всего сообщества и коллективно рассматривать случаи нарушения Кодекса.

Если у Вас возникнут какие-либо вопросы по применению КЭ, обращайтесь в Бюро по взаимодействию между государственным и частным сектором по адресу ppe@wmo.int.

С уважением,



проф. Селеста Сауло
Генеральный секретарь